

# Ortsblatt-Leipzig

02/2020



erapress-medien-agentur

Stötteritz • Reudnitz • Probstheida



Das Leipziger Label Print4Kids feierte Ende Januar sein siebenjähriges Bestehen. Print4kids-Team v.l.n.r. Anna Königseder, Marlene Wolf, Sandra Geisler, Sarah Burk. Weiter auf Seite 3

Anzeigen

## KÜCHENBECK

– seit 1919 – PROFICENTER

### Komplett-Service:

- kostenloses Aufmaß vor Ort
- Erstellen von Installations- und Fliesenplänen
- Computerplanung
- kurze Lieferzeiten
- günstige Finanzierung

**TREFFPUNKT KÜCHEN & IDEEN**

Karl-Liebknecht-Straße/Ecke Arndtstraße  
04275 Leipzig • Telefon: 0341/3 01 67 45

Ihr  
Pflegedienst  
im  
Ärztehaus  
Stötteritz



**M&M Gesundheits- und  
Pflegedienst GmbH**

Holzhäuser Str. 75  
04299 Leipzig

Telefon: 0341 8608482

Funk: 01 77 7854182

kontakt@mm-pflegedienst.de  
www.mm-pflegedienst.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit!



ULRICH OPTIK

- GLEITSICHTBRILLEN
- COMPUTERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- BRILLEN FÜR KIDS
- OPTIK FÜR SENIOREN
- BRILLENFINANZIERUNG
- HAUSBESUCHE
- KINDERSEHTEST
- SEHTRAINING

Weißestraße 28 • 04299 Leipzig  
Telefon: 0341 - 8 62 19 03  
www.ulrich-optik.de

Liebe Leserinnen und Leser,  
eigentlich haben wir doch alle darauf gehofft, dass das neue Jahr mit besseren Nachrichten aufwartet. Im Gegenteil, es geht im Großen wie im Kleinen turbulent weiter. Schade.

Umso erfreulicher sind die Ereignisse, die wir Ihnen in diesem Ortsblatt mitteilen können. So eröffnete Ende Januar eine weitere Kindertagesstätte in der Holzhäuserstraße 50 ihre Türen. Junge Familien wird das freuen.

Auch das Baustellenfest am 18. Januar 2020 im SONNENPARK war ein Erfolg und steigert die Vorfreude auf die Neueröffnung in diesem Jahr.

Neues gibt es auch vom Print4Kids-Team zu berichten. Das Leipziger Label feierte kürzlich sein siebenjähriges Bestehen. Kreativität, Spaß an der Arbeit und Durchhaltevermögen zahlen sich eben aus!

Zu guter Letzt noch zwei Ausstellungstipps. In der Striez-Galerie und im Gletscherstein - art club stellen Künstler ihre Werke vor. Schauen Sie doch mal vorbei!

Ihr Ortsblatt-Team

**ELE-SAT**  
Antennenbau GmbH

**Spezialisten für  
SAT- und Kabel-TV,  
DVB-T, DAB+, UKW**

Holzhäuser Straße 101  
04299 Leipzig • Tel. 86 21 701

**Mazda**  
KAUFT MAN BEI  
**GAIDA & FICHTLER**

**Mazda Autohaus  
Gaida & Fichtler GmbH**  
Sommerfelder Straße 86 · Leipzig · Telefon: 0341 6598800

**Kunst • Musik • Literatur • Information**

**Mittwoch, 19. Februar, 14 Uhr:**  
Sicher mobil – Verkehrssicherheit  
Gesprächsrunde mit dem ADAC  
kostenfrei

**Donnerstag, 13. Februar, 14 Uhr:**  
Modenschau von MK Mode Nr. 1  
mit den „Kregeline“-Models  
UKB 4 EUR

**Donnerstag, 20. Februar, 15 Uhr:**  
Wissenswertes über Bienen mit  
dem Imker Sandro Wittig

**Donnerstag, 27. Februar, 09.45 – 11.30 Uhr:**

Kreatives Gestalten für Menschen  
mit und ohne Behinderung  
Anmeldung erforderlich!  
UKB auf Anfrage

**Donnerstag, 27. Februar, 15–16 Uhr:** Junge Stimmen und Instru-

mentalisten. Es musizieren für Sie  
Studierende der Musikhochschule  
„Felix Mendelssohn Bartholdy“  
UKB 9 EUR

**Service vor Ort:**

Jeden Montag von 08.30–09.15  
Uhr sind die Sparkasse mit dem  
Sparkassenmobil und 09.15 Uhr  
der mobile Lebensmittelhandel  
vor Ort.

**i** **Seniorenbüro Südost mit  
Begegnungsstätte  
„Kregeline“  
Mattheuerbogen 6  
0341 | 869769-123  
seniorenbuero@asb-leipzig.de  
www.asb-leipzig.de**

Anzeigen

**Einladung zum Tanz-Nachmittag**  
**Unsere Vorfeier zum Internationalen Frauentag**

Freuen Sie sich auf Musik  
zum Schunkeln und Tanzen –  
mit süßen Überraschungen.

Auch Männer und „Nichttänzer“  
sind ebenso herzlich eingeladen!

**Freitag, 6. März 2020**  
**15.30 – 18.00 Uhr**  
Eintritt: 2,50 €

**Am Sonnenpark**  
ASB-Objekt „Am Sonnenpark“  
Mattheuerbogen 6, 04289 Leipzig  
Telefon 0341 869769100

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund  
Regionalverband Leipzig e. V.

**Wer vermißt dieses Kätzchen?**

Als durchnässtes Häufchen Elend wurde diese rot-weiß gemusterte Katze am 31. Januar in Stöttentitz unterhalb eines Parks an der Güntzstraße gefunden. „Wir denken, dass sie dort schon über Nacht lag“, berichtet Finderin Silvana K. „Sie lag einfach dort, zusammengekauert und hat gezittert“, erinnert sich die junge Frau mitleidvoll. Gewohnheitsmäßig hatte sie dort Freitagmittag mit ihrem Hund eine Gassirunde gedreht, das Kätzchen entdeckt und gemeinsam mit ihrem Freund in die Tierarztpraxis Raqué am Walter-Markov-Ring 5 in Holzhausen gebracht.

Der Tierarzt stellte wenig später neben der Unterkühlung eine schwere Einblutung links am Schädel und in die Maulhöhle fest und verabreichte dem leidenden Tier ein Schmerzmittel. Die wie Espenlaub zitternde Mieze kam auch sogleich unter die Rotlichtlampe, um wieder „aufzutauen“.

Tierarzt Hans-Jürgen Raqué geht von einem Autounfall aus. „Zum Glück ist der Kiefer unversehrt, so dass wir die Katze mit Flüssignahrung pappeln können. Es geht ihr



inzwischen viel besser, und ich erwarte keine bleibenden Schäden.“

Mittlerweile frisst sie selbstständig, wenn auch zu Lasten der Sauberkeit, da die Beweglichkeit der Zunge und das Schlucken noch eingeschränkt ist. Da steht wohl demnächst ein ausgiebiges Bad an.

Leider hat sich noch kein Besitzer gemeldet. Und da die Katze keinen Halterchip trägt, dürfte sich die Besitzersuche als schwierig erweisen. An dieser Stelle sind die Ortsblatt-LeserInnen gefragt: Wer die Katze vermißt bzw. erkennt, kann sich gern direkt an den Tierarzt wenden.

Text | Foto: Anke Brod

**Podologische Praxis  
Karen Klemp-Richter**  
Ferdinand-Jost-Straße 54  
04299 Leipzig  
Tel.: 0341- 3 51 37 93 0

\*\*\*

Wittenberger Straße 38  
04129 Leipzig  
Termine auf Anfrage

**\* Fußpflege  
mit und ohne Heilmittelverordnung**

\* Behandlung eingewachsener Nagellocken  
\* Hühneraugen-, Nagelpilzbehandlung u.v.m.

**Wohnungen für Senioren im »Engelsdorfer Idyll«**  
Engelsdorf, Werkstättenstraße

Die Alternative zum Pflegeheim

- Barrierefreie 1- & 2-Zi.-Appartements mit Balkon in moderner Anlage
- Pflegepersonal Tag und Nacht vor Ort
- Verhinderungspflege vorhanden
- Versorgung bis Pflegegrad 5
- Angebote zur Freizeitgestaltung, großer Garten, Gemeinschaftsraum

☎ 0341 / 909 863 11 · [www.seniorenwohnen24.de](http://www.seniorenwohnen24.de)

**Werbung vor Ort – in Ihrem Ortsblatt!**

- Anzeigen
- Gestaltung
- PR-Beratung



0341 30 692 310



## Der Stoff, aus dem Erfolgsgeschichten entstehen

### Print4Kids-Team feierte siebenjähriges Bestehen

Im Print4Kids Atelier auf dem Gelände des KinderbewegungsLand Springmäuschen® gab es am Freitag, dem 31. Januar, guten Grund zum Feiern: Das Team rund um Geschäftsführerin Sandra Geisler hatte Freunde, Unterstützer und Nähbegeisterte aus der Region eingeladen, um gemeinsam den siebten Geburtstag des Leipziger Labels zu feiern.

Seit 2013 ist Print4Kids für zeitgemäße Schnittmuster und unverwechselbare Stoffe bekannt, mit denen die Kunden selbst modische Unikate herstellen können. Und so nahm Geschäftsführerin Sandra Geisler das Jubiläum zum Anlass, ein neues Stoffdesign von Print4Kids zu präsentieren.

Die anwesenden Gäste waren sichtlich begeistert von dem grafischen Unisex-Print: „Mir ist wichtig, dass meine Stoffe vielseitig sind und man alles mögliche damit machen kann – ob einen Hoodie für den Herren, ein Kragenshirt für die Mama oder ein Beanie für den Nachwuchs“, verrät Sandra Geisler. Dazu gehört auch, immer an die Details zu denken: So ist neben den passenden Schnittmustern stets auch sämtliches Zubehör vom farblich passenden Garn bis zur cool kontrastierenden Kordel bei Print4Kids verfügbar.

Einzigartige Stoffe, trendige Schnitte und das gewisse Etwas: Dieses Erfolgsrezept ist es, das seit nun schon sieben Jahren zum Erfolg des kleinen Labels beiträgt. Sandra Geislers Leidenschaft fürs Nähen wurde nach der Geburt ihres Sohnes geweckt, die ersten Schnitte fertigte sie für Kinder an. Doch bald fing die gelernte Mediendesignerin an, eigene Stoffe



Geschäftsführerin Sandra Geisler

zu kreieren: Print4Kids war geboren. Aus dem „4Kids“ wurde dann schnell „4everybody“ – doch die gebürtige Leipzigerin blieb ihrem Namen und damit auch sich selber treu. Heute sind es neben den Stoffen und Schnitten auch die vielfältigen Nähkurse, die das Print4Kids Atelier zum beliebten Anlaufpunkt für die Leipziger Näh-Community machen.

**i** Sandra Geisler • Print4Kids  
Kregelstraße 6

Telefon: 0341 | 99395660

E-Mail: [shop@print4kids.info](mailto:shop@print4kids.info)

[www.print4kids.info](http://www.print4kids.info)

Öffnungszeiten Atelier:

Mo: 10–16 Uhr • Mi. 10–16 Uhr

## Eine neue Kita für den Leipziger Südosten

Die Kita in der Holzhäuser Straße 50 ist mittlerweile die fünfte fertiggestellte Einrichtung der Leipzig-Kitas. Sie wurde am 29. Januar an den Träger DRK Kreisverband Leipzig-Stadt e. V. übergeben. „Im Stadtbezirk Südost hat der Bedarf nach Kitaplätzen in den letzten Jahren stark zugenommen. Besonders in Reudnitz-Thonberg und Stötteritz bestand Ausbaubedarf“, erläutert der Leiter des Amtes für Ju-

gend, Familie und Bildung, Dr. Nicolas Tsapos. Die Kita bietet 185 Kindern Platz. Dies ist ein Zuwachs von 48 Krippen- und 137 Kindergartenplätzen.

Am Standort Holzhäuser Straße ist es gelungen, mit dem Kita-Gebäude den ursprünglichen historischen Blockrand wieder ein Stück zu schließen und damit nicht nur die dringend benötigten Kita-Plätze zu schaffen, sondern auch ein Stück „Stadtreparatur“ zu betreiben.



Freuen sich über den Schlüssel: Kita-Leiterin Larissa Röhl (l.) und ihre Stellvertreterin Manuella Noll. Foto: Gerhard Trilse

**Seit 1923 in Stötteritz**

**Dachdeckermeister K.-H. Gotthardt GmbH**

- Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- Einbau von VELUX und ROTO-Fenstern
- Dachreparaturen
- Sturmschädenbeseitigung

 

☎/Fax.: 0341/ 86 17 530  
Güntzstraße 11,  
04299 Leipzig

[www.dachdecker-gotthardt.de](http://www.dachdecker-gotthardt.de)

## Podologie Stötteritz



S. Kretzschmar

Holzhäuser Str. 112 - 04299 Leipzig

Telefon 0341 - 86 11 683

**Hausbesuche in Stötteritz -  
Reudnitz - Probstheida -  
Mölkau möglich**

## Brasserie im Herzen von Stötteritz

*Zuckelhäuser*

Untere Eichstädterstraße 15

04299 Leipzig Stötteritz

Tel. 0341 / 861 40 09

## Feine deutsche Küche

|         |                                               |
|---------|-----------------------------------------------|
| Mo      | Ruhetag                                       |
| Di.–Fr. | ab 16 Uhr                                     |
| Sa.     | ab 15 Uhr                                     |
| So.     | ab 12 Uhr Mittagstisch<br>bis 20 Uhr geöffnet |

## 14.02. Valentinstag

**Für Feierlichkeiten ab 20 Personen  
ab Mittag geöffnet.**

## Mittwoch ist Schnitzeltag!

**Hinweis für alle Gäste:  
bitte rechtzeitig reservieren –  
nicht nur an Festtagen.**

[www.zuckelhäuser.de](http://www.zuckelhäuser.de)

## Praxis für Ergotherapie



**Mario Diecke**  
Staatlich anerkannter Ergotherapeut

## im Ärztehaus Stötteritz

• alle Kassen und privat •

**Holzhäuser Str. 81  
04299 Leipzig**

Tel.: 0341/8 63 20 14

Fax: 0341/8 63 20 57

Mobil: 0162/4 14 32 34

## Kalender- geschichten

Carl Friedrich Goerdeler, Leipziger Oberbürgermeister von 1930 bis 1937, gehört zu den bekanntesten Vertretern des Widerstandes gegen das Hitler-Regime. Vor 75 Jahren, am 2. Februar 1945, wurde er in Berlin-Plötzensee hingerichtet.

Am 31. Juli 1884 in Schneidemühl/Westpreußen als Sohn eines Richters geboren, studierte er Jura; am 23. Mai 1930 trat er sein Amt als OBM in Leipzig an und übte es auch nach Hitlers Machtergreifung 1933 weiter aus. Goerdelers Konflikte mit den Nationalsozialisten aber nahmen zu und führten schließlich im November 1936, als die SA das Mendelssohn-Bartholdy-Denkmal vor dem Gewandhaus entfernte, zum Rücktritt. Goerdeler erkannte bereits zu jener Zeit die Maßlosigkeit von Hitlers Politik, er lehnte den Antisemitismus und jede Art von Brutalität und Terror ab. In den kommenden Jahren bildete sich ein Widerstandskreis um Goerdeler; auf Auslandsreisen 1937 bis 1939 warnte er die Großmächte vor den Kriegsvorbereitungen Hitler-Deutschlands – und wurde überhört. In Deutschland bemühte sich Goerdeler, Gleichgesinnte – Militärs, Diplomaten, Verwaltungsbeamte – zusammenzubringen und trieb sie zum aktiven Widerstand gegen das NS-Regime an. Er wurde einer der führenden Persönlichkeiten der Verschwörung des 20. Juli 1944. Trotz scharfer Überwachung durch die Gestapo trat er ent-



Das 1936 entfernte Felix-Mendelssohn-Bartholdy-Denkmal steht seit 2008 als Replik vor der Thomaskirche.

schlossen für einen Staatsstreich ein, um das nationalsozialistische Regime zu beseitigen und einen schnellen Friedensschluss zu errei-

chen. Der Staatsstreich vom 20. Juli 1944 aber misslang und zur Ergreifung Goerdelers wurde eine Belohnung von einer Million Mark ausgesetzt.

Goerdeler wurde von einer Bekannten seiner Familie denunziert und in der Nähe seines Elternhauses verhaftet. Am 8. September 1944 verurteilte ihn der Volksgerichtshof zum Tode. In der ihm verbleibenden Zeit bis zur Hinrichtung verfasste Carl Friedrich Goerdeler im Gefängnis die „Gedanken eines zum Tode Verurteilten“ mit Plänen für die Zukunft Deutschlands und eine europäische und Weltfriedensordnung.

Seit 1999 erinnert das Goerdeler-Denkmal am Neuen Rathaus (Foto unten) an den engagierten Kriegsgegner. Es enthält prägnante Äußerungen Goerdelers wie jene von 1943: „In weniger ernsten Zeiten ... würde ich schweigen.“

Text | Fotos: Dagmar Schäfer



Anzeigen

**BESTATTUNGSHAUS  
FRANZKOWIAK**  
Fachgeprüfter Bestatter . Bestattungsvorsorge



Am Südfriedhof  
Prager Straße 210  
04299 Leipzig

Tag und Nacht 0341 / 2305822  
[www.bestattungshaus-franzkowiak.de](http://www.bestattungshaus-franzkowiak.de)

Erinnerungen sind  
kleine Sterne,  
die tröstend in  
das Dunkel unserer  
Trauer leuchten.

**Bestattungen  
Lunkenbein**



**04129 Leipzig  
Delitzscher Straße 71  
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80**

**Seit 1918 im Dienst am Menschen**



**BESTATTUNGSHAUS  
hänsel**  
Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

**Leipzig** - Auguste-Schulze-Str. 2a - Tel. 034297/40399  
**Borsdorf** - Leipziger Str. 38 - Tel. 034291/32103  
**Taucha** - Rudolf-Winkelmann-Str. 5 - Tel. 034298/68376

**Ständige Bereitschaft Tag & Nacht**  
[www.BestattungshausHaensel.de](http://www.BestattungshausHaensel.de)



Im Reich der Orchideen

Orchideenschau im Botanischen Garten

Vom 22. Februar bis zum 1. März 2020 führt der Botanische Garten in der Linnéstraße 1 seine Besucher ins Reich der Orchideen. Täglich von 10 bis 18 Uhr können Tausende Orchideen, vor allem außergewöhnliche Züchtungen und Hybriden mit dem Schwerpunkt Mittel- und Südamerika, bewundert werden. Vier renommierte Orchideengärtnereien bieten darüber hinaus Pflanzen zum Verkauf an und geben kompetente Informationen

und Pflegetipps. Mit von der Partie sind:

- die Gärtnereien Orchideengarten Marei Karge (<http://www.orchideengarten.de/>),
- die Großräschener Orchideen (<http://www.orchideenwloclarczyk.de/shop/catalog/index.php>),
- die Gärtnerei Lehradt (<http://www.orchideen-lehradt.de/>) und
- POM Orchids aus Taiwan (<http://www.yihcheng.com/>)

Für Orchideenfreunde wird vom

22. bis zum 29. Februar um 18 Uhr eine Abendführung angeboten. Eine Anmeldung dafür ist ab 01. Februar möglich unter:

**Cindy Limberg**  
Telefon: 0341 | 9736850  
[verein-bg@uni-leipzig](mailto:verein-bg@uni-leipzig)

Außerdem lädt der Orchideengärtner des Botanischen Gartens, Thomas Grun, im Anschluss an die Orchideenschau am 14. März zu einem Workshop ein, bei denen er Tipps zur erfolgreichen Orchide-



enkultur gibt. Der Eintritt beträgt 5 Euro, Ermäßigungsberechtigte zahlen 4 Euro, eine Familienkarte wird für 13 Euro angeboten.

Anzeige

Ausstellung

Am Freitag, dem 21. Februar 2020, wird in der Striez-Galerie die Ausstellung von Skulpturen und Zeichnungen des Hallenser Künstlers Jörg Riemke mit einer Vernissage eröffnet. Der Maler und Bildhauer wird in diesem Jahr seinen achtzigsten Geburtstag feiern, Grund genug, sein fortwährendes Schaffen in einer Ausstellung zu präsentieren. Waren früher Zeichnungen und vor allem das Aquarell seine bevorzugten Ausdrucksformen, widmet er sich nun verstärkt der Skulptur. In der Schau werden Werke in verschiedenen Techniken an den Wänden und vor den Wänden miteinander korrespondieren und sicher die unterschiedlichen Interessen der Betrachter ansprechen. Beginn ist 20 Uhr, die Galerie ist ab 19 Uhr geöffnet und der Eintritt ist kostenlos. Wir freuen uns mit Jörg Riemke auf viele Besucher. Die nächsten Termine zum Vormerken: Freitag, 13. März, 20 Uhr: traditionelle Lesung des Wiener Septime-Verlages im Rahmen der Veranstaltung „Leipzig liest“. Samstag, 18. April, 20 Uhr: außergewöhnliche Gitarrenmusik aus Berlin mit Dieter Bornschlegel.

**Stritz Galerie**  
Breslauer Straße 14

Hyundai Jubiläums-Highlights bei Auto Freydank



**Hyundai i10 FL 1.0 M/T Trend**  
49 kW (67 PS)

- EZ: 04/19      Laufleistung: 500 km
- ☑ Sitzheizung vorne + beheizbares Lenkrad
  - ☑ LED Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer
  - ☑ Elektrisch beheizbare Außenspiegel

Monatlich finanzieren  
**ab 115,- EUR<sup>1</sup>**  
Jubiläumspreis 10.999,- EUR

Kraftstoffverbrauch\*: innerorts 6,4 l/100 km; außerorts 4,4 l/100 km; komb. 5,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission komb. 117 g/km; Effizienzklasse D.

**Hyundai i30 5-Türer 1.4 M/T Trend mit Navi-Paket**  
73 kW (100 PS)

- EZ: 04/19      Laufleistung: 4.500 km
- ☑ City-Notbremsassistent (bis 75 km/h)
  - ☑ Einparkhilfe hinten
  - ☑ Radio-Navisystem mit DAB+

Monatlich finanzieren  
**ab 150,- EUR<sup>2</sup>**  
Jubiläumspreis 18.499,- EUR

Kraftstoffverbrauch\*: innerorts 7,9 l/100 km; außerorts 5,2 l/100 km; komb. 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission komb. 143 g/km; Effizienzklasse D.

**Hyundai Tucson 1.6 GDi 2WD M/T Advantage**  
97 kW (132 PS)

- EZ: 12/19      Laufleistung: 20 km
- ☑ 7-Zoll-Farb-Touchscreen mit Navi, DAB+, Android Auto™ und Apple CarPlay™
  - ☑ Einparkhilfe hinten

Monatlich finanzieren  
**ab 215,- EUR<sup>3</sup>**  
Jubiläumspreis 22.999,- EUR

Kraftstoffverbrauch\*: innerorts 8,1 l/100 km; außerorts 6,2 l/100 km; komb. 6,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission komb. 158 g/km; Effizienzklasse D.

Jetzt Probefahrt vereinbaren! [www.auto-freydank.de/probefahrt](http://www.auto-freydank.de/probefahrt)



Auto Freydank GmbH & Co. KG  
[www.auto-freydank.de](http://www.auto-freydank.de)

Geithainer Str. 58 · 04328 Leipzig · (0341) 65 99 - 30  
Am Osthang 15 · 04178 Leipzig · (0341) 94 52 - 154

Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, Bonität vorausgesetzt. Preise inkl. 19% MwSt und Überführungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

| Finanzierungsangebot                                                 | Nettodarlehensbetrag | Anzahlung    | Laufzeit | Mtl. Raten à | Schlussrate   | Gesamtbetrag  | eff. Jahreszins | Sollzins p.a. |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|----------|--------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|
| <sup>1</sup> Hyundai i10 1.0 M/T Trend 49 kW (67 PS)                 | 9.945,00 EUR         | 1.054,00 EUR | 48 M     | 115,00 EUR   | 5.499,50 EUR  | 11.019,50 EUR | 3,49 %          | 3,44 %        |
| <sup>2</sup> Hyundai i30 1.4 M/T Trend 73 kW (101 PS)                | 14.781,76 EUR        | 3.717,24 EUR | 48 M     | 150,00 EUR   | 9.249,50 EUR  | 16.499,50 EUR | 3,49 %          | 3,44 %        |
| <sup>3</sup> Hyundai Tucson 1.6 GDi 2WD M/T Advantage 97 kW (132 PS) | 19.654,50 EUR        | 3.344,50 EUR | 48 M     | 215,00 EUR   | 11.499,50 EUR | 21.819,50 EUR | 3,49 %          | 3,44 %        |

\* Nach WLTP-Verfahren ermittelt, in NEFZ-Werte umgerechnet



\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

## Ortsblatt-Leipzig

Impressum

## erapress-medien-agentur

Brandvorwerkstraße 52-54  
04275 Leipzig

Telefon: 0341 | 30 692 310

Fax: 0341 | 30 692 311

E-Mail: [erapress@ortsblatt-leipzig.de](mailto:erapress@ortsblatt-leipzig.de)

Redaktionsleiterin: Elke Rath (V. i. S. d. P.)

## Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch  
Funk: 0160 | 95 37 79 36  
E-Mail: [ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de](mailto:ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de)

Druck: LINUS WITTICH Medien KG  
Vertrieb: Töpfer Werbung  
Telefon: 0341 | 521 55 50

## Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Kleinanzeigen auf dem Marktplatz werden nur im Internet angenommen: [www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

- Auftrag eingeben, bezahlen und die Rechnung ausdrucken. Für 5 Euro pro Zeile erscheint die Anzeige einmal im Monat in allen Ortsblättern.
- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

## Anzeigenschluss

### 6. März 2020

## Jobsuche

Wir suchen für unser Zustellteam der Ortsblätter zuverlässige Austräger in Ihrem Stadtteil

- Bevorzugt – Bewerber ab 50 Jahre
- gern mit PKW (Kilometergeld)
- Steuerfreier Hinzuverdienst bei Rentnern & Arbeitslosen

**i** Bitte wenden Sie sich an Herrn Töpfer direkt. Tel.: 0341 | 521 55 50 • 0177 – 251 89 43 • [sven.toepfer@t-online.de](mailto:sven.toepfer@t-online.de)

## Dienstleistung

**Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta:** Erledigungen im Haushalt/Alltag, ☎ 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

**Ihr Handwerker für alle Fälle** übern. Entrümpelung, Beräumung, Haushaltsauflg., Garten-, Keller-, Garageberäumung, a. kl. Dinge + Eilig, Hausmeisterservice, Haus- & Gartenarb. (Heckenschnitt, Rasen, Laub) Reparatur/Renovierung, auf Anfrage ☎ 0341/2288351

**Fachgerechte Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilkletter- und Ablasstechnik** auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Rodung, Heckenpflege, Wurzelstockfräsen, Schnittgutentsorgung und kamingerechte Verarbeitung. !Kostenfreie Besichtigung und Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746 Email: [info@pro-altura.de](mailto:info@pro-altura.de) Fa. Pro Altura 04229 Leipzig Inh. H. Proft

**Ich helfe Ihnen gern bei Dienstleistungen rund um Haus&Garten/Kleintransp.,** Blitz-entrümpelung/Entsorg. aus Wohnung, Haus, Keller, Garage, Garten, Hecken- & Baumschnitt/Grünschnitt & Laubentsorgung/ weitere handwerkli. Dienstleistg. a. Anfrage Tel. 0341/22351644

**Suche motivierte Mitarbeiterin auf selbstständige Basis für gutgehendes Kosmetik/ Fußpflegestudio in Leipzig Grünau (PEP)** Tel. 015221957700

**Ihr Nachbar braucht Hilfe? Werden Sie Nachbarschaftshelfer!** Menschen mit einem Pflegegrad können den monatlichen Entlastungsbetrag von 125 EUR auch für Unterstützung im Alltag oder hauswirtschaftliche Hilfen ausgeben. Diese Tätigkeiten dürfen in Sachsen auch Nachbarschaftshelfer abrechnen. Sie wollen ein Helfer werden oder suchen einen Helfer für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen? Wir beraten Sie: „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Alle Informationen auch unter [www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de](http://www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de)

**Blitzentrümpelung-Beräumung-Renovierung – Alles aus 1er Hand!** Haushaltsauflg., Garten-, Keller-, Garageberäumung, a. kl. Dinge + sehr eilig, Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb. (Hecken+Baumschnitt, a. Entfernung, Rasen, Laub, Grünschnittabholg.), Notdienst-Reparatur/Renovierung, auf Anfrage Tel. 01745332751

## Immobilien

Wir suchen für eine Apothekerfamilie ein Grundstück oder Haus egal in welchem Zustand! Bitte alles anbieten! (Für Eigentümer kostenfrei) Immo. Walther Tel. 0341/9188518 [www.immobiliien-walther-leipzig.de](http://www.immobiliien-walther-leipzig.de)

**Vermieten:** hochwertig sanierte 2-R.Wohn. 65m²; verglaster Balkon (Erstbezug) in 04299 Leipzig Oberdorfstr., Nähe Stötteritz

zer Wäldchen ab 01.02.20; WM: 610,00 €  
Tel: 0341/200878; Mobil: 015122204130

## Sonstiges

**SB Waschsalon SnowBall an der Uniklinik Leipzig** in der Friedrichstr. 13 | Waschen & Trocknen bis zu 15 kg in einer Trommel | Mo.–Sa. 6–22 Uhr | [www.waschsalon-leipzig-365.de](http://www.waschsalon-leipzig-365.de)

## Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

## Verkauf

Gepflegten Kleingarten, 250 m², im Gartenverein Stünz, Mölkauer-Weg (VB), Steinlaube, überdachte Terrasse, Wasser- u. E.-Anschluss, Telefon: 015776784271

## Musikunterricht

**proAkteur.de** – Fachunterricht Tasteninstrumente ab 4 Jahre; SchülerBANDe. Tel. 0341.2327326

Gitarre/Keyboard, Tel: 0341 41 34 366 – [www.musikunterricht-franke.de](http://www.musikunterricht-franke.de)

## Freizeit &amp; Hobby

**Freunde beim Tanzen finden!** Die Tanzgruppe ++ tanzt Do., 10.00–11.30 Uhr, in "Die Villa", 04109 Lessingstr. 7, (1. Stk., Kl. Saal.) Tanzlustige (auch o. Vork.) sind herzlich willkommen. Info: Tel. 0341 3029197.

[www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

UNIVERSITÄT LEIPZIG  
Botanischer Garten

**Orchideenschau**  
**2020**  
**22.02-01.03.**

10-18 Uhr  
4-5 EUR  
Botanischer Garten

Linnéstr. 1, 04103 Leipzig, Tel. 0341 97-36850, E-Mail: [verein-bg@uni-leipzig.de](mailto:verein-bg@uni-leipzig.de)



## Alles tanzt im Sonnenpark – REWE-Baustellenfest war ein voller Erfolg

Lucas Musculus, neuer REWE-Marktleiter im Sonnenpark, war am Samstag, dem 18. Januar, total überwältigt: Punkt Zwölf war der Platz vor der Baustelle bestens gefüllt. Jung und Alt, Familien mit Kindern, alle waren gekommen, um Neues aus berufenem Munde zu erfahren. Schließlich ist in den vergangenen Monaten auf der REWE-Baustelle viel passiert: Der Rohbau steht, die Umbauarbeiten sind so weit abgeschlossen, dass mit dem Innenausbau und der Installation der Kühlanlagen begonnen werden kann. Im Frühjahr wird das Dach begrünt, und das Regenwasser wird so aufgefangen, dass es u. a. für die Toilettenspülung mitgenutzt werden kann. „Wenn alles weiter nach Plan läuft, erfolgt Mitte Mai die Bauübergabe. Dann wird eingeräumt, so dass wir Mitte Juni loslegen können“, meint Lucas Musculus optimistisch. In einem Gespräch mit ihm erfährt Ortsblatt, dass gegenwärtig die Personalgespräche laufen. „Mein Ziel ist es“, so der Marktleiter, „dass möglichst alle Mitarbeiter, die vorher am Standort gearbeitet haben, sich neu bewerben können. Eine gute Mischung aus Jung und Alt, erfahrenen Mitarbeitern und



Gute Stimmung beim Baustellenfest. Lucas Musculus (unteres Foto) im Gespräch mit Kunden.

Anfängern ist mir wichtig. Insgesamt werde ich etwa 50 Mitarbeiter einstellen.“ Und zum Schluss eine weitere gute Nachricht. Beim Baustellenfest waren Bratwürste und Getränke so begehrt, dass letztendlich vom Erlös dem „Regenbogenkinder e. V.“ in Probstheida 608 Euro überreicht werden konnten. Lucas Musculus bedankt sich herzlich bei allen Besuchern.

Text | Fotos: Gerhard Trilse



## Das RUDELSINGEN in Leipzig zieht um!

Nach vielen erfolgreichen Veranstaltungen in der Moritzbastei zieht das RUDELSINGEN in Leipzig um – ins Central Kabarett! So startet das 7. Rudelsingen am Dienstag, dem 18. Februar, um 19.30 Uhr mit einem neuen Programm im Central Kabarett, König-Albert-Haus, Markt 9. Wer das nicht verpassen will, kann sich

bereits jetzt auf der Website [www.rudelsingen.de](http://www.rudelsingen.de) Karten sichern. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 11,- EUR zzgl. Servicegebühren und 12,- EUR an der Abendkasse, der Einlass beginnt um 18.30 Uhr. Beim RUDELSINGEN stimmen Menschen jeden Alters mittlerweile in über 100 Städten, nicht nur in Deutschland, sondern auch

in den Niederlanden, gemeinsam die schönsten Welthits an. „Das gemeinsame Singen bringt uns einander wieder näher“, sagt Christine Wolff, Vorsängerin beim RUDELSINGEN (Foto). Sie begleitet das Rudel gemeinsam mit Martin Hunger am Piano. Die Texte werden mit einem Beamer für alle gut lesbar an eine Leinwand projiziert.



Anzeigen

## Autoservice Latinski

- Meisterwerkstatt -

**Schönbachstr. 65 A · 04299 Leipzig**

Instandsetzung aller Fabrikate, HU, AU, Reifenservice

**HOL- und BRINGESERVICE**

Mo.–Do.: 7–18 Uhr · Fr.: 7–16 Uhr · Sa.: nach Absprache  
Telefon 0341 - 8 62 16 85 · Fax 0341 - 860 835 54

**Fürsorgliche Betreuung und Pflege  
zu Hause: menschlich & bezahlbar**

**PROMEDICA PLUS**  
Betreuung und Pflege daheim

Rund-um-Betreuung | In hoher Qualität | Zu fairen Preisen



Wir bieten Unterstützung durch geschulte, osteuropäische Betreuungs- und Pflegekräfte



Qualifizierte Betreuung  
liebvoll - freundlich - motiviert & bezahlbar



**PROMEDICA PLUS Leipzig Südost**

Regionalberaterin: Andrea Böttcher-Richard | Tel. + 49 (0)1517 - 46 37 616  
[www.promedicaplus.de/leipzig-sued-ost](http://www.promedicaplus.de/leipzig-sued-ost)

## Marienkirchengemeinde freut sich auf Pfarrerin Anna-Maria Busch

Wir freuen uns sehr, dass am Sonntag, dem 08. März 2020, Pfarrerin Anna-Maria Busch in der Ev.-Luth. Marienkirchengemeinde Leipzig-Stötteritz eingeführt wird. Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein: 14 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche, Lochmannstraße 1 und ca. 16 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken im Ev. Studienhaus, Sommerfelder Straße 20.

Für die Planung des Kaffeetrinkens melden Sie sich und gern auch Ihre Kuchenspende bis zum 29. Februar an: christoph.schnabel@outlook.de

Pfarrerin Busch ist in Markkleeberg aufgewachsen. Als Teenie fand sie zum christlichen Glauben, lies sich taufen und konfirmieren. Nach dem Abitur studierte sie in Leipzig und Marburg evangelische Theologie, Erziehungswissenschaften und Journalistik. Ökumene, Frieden, Gerechtigkeit und Bewahrung der



Pfarrerin Anne-Maria Busch betreut künftig die Marienkirchengemeinde. Kleines Foto: Anna-Maria Busch  
Foto Marienkirche: Pfarrer i. R. Christoph Grunow

Schöpfung sind ihr Herzensanliegen.

Ab 2010 war sie als Vikarin in der Gemeinde Berlin Prenzlauer Berg Nord tätig.

Seit 2014 arbeitet sie als Pfarrerin in Wurzen, Kühren-Burkartshain. Pfarrerin Busch ist verheiratet

und hat zwei Kinder. „Ich bin mit großer Freude Pfarrerin. Ich finde es als großes Geschenk die Menschenfreundlichkeit Gottes mit kleinen, großen, alten und jungen Menschen zu entdecken und zu leben. Herzlich, Ihre Pfarrerin Anna-Maria Busch.“

## Ausstellungseröffnung

### Gletscherstein – art club

Am Donnerstag, dem 12. März 2020, findet 18 Uhr im Gletscherstein – art club die Ausstellungseröffnung mit den Dresdner Künstlerinnen Mandy Friedrich (Malerei) und Anne Rosinski (Zeichnung, Collage) statt.

Die Ausstellung läuft bis zum 16. April 2020 und kann dienstags und donnerstags von 16 bis 19 Uhr besichtigt werden. Gern laden wir zu allen Veranstaltungen und den Öffnungszeiten das interessierte Publikum ein.

 Gletscherstein – art club  
Malerei/Grafik/Skulptur  
Gletschersteinstraße 28

[www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)

Anzeigen

„Von Mensch zu Mensch“  
[www.lohnsteuerhilfe-leipzig-südost.de](http://www.lohnsteuerhilfe-leipzig-südost.de)

## Steuern sparen!

Wir leisten Hilfe in Steuersachen im Rahmen einer Mitgliedschaft auf der Grundlage der Befugnis des Steuerberatungsgesetzes

## Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. · Lohnsteuerhilfeverein · Sitz Gladbeck

### Beratungsstelle:

04317 Leipzig, Steinberger Str. 9

Tel.: 0341 / 86 16 900 · Fax: 86 16 901

E-Mail: [adomke@lsthv.de](mailto:adomke@lsthv.de)



### Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blu-ray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receivers
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimedialeprodukten
- Netzwerk und PC-Installationsservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro
- Leasing und Finanzierungsmöglichkeiten, Wertgarantiepartner

**EP:Dähn**

ElektronikPartner  
Volksgartenstraße 53-55  
04347 Leipzig im Permoser Eck  
Tel. 0341 / 2 33 01 46  
[www.ep-daehn.de](http://www.ep-daehn.de)

## Kfz-Prüfstelle in der Oststraße

Dienstag und Donnerstag 13 Uhr bis 17 Uhr, Mittwoch 10 Uhr bis 12 Uhr  
geöffnet sowie nach telefonischer Vereinbarung  
unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0067321

[www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de](http://www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de)



Hauptuntersuchung nach §29 StVO  
Änderungsabnahmen nach §19 StVZO  
Gasanlagenprüfung



Ingenieurbüro Jens Seipelt  
Oststraße 118  
04299 Leipzig  
T: 0152 53 54 45 92

Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen

03944-36160

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm